Predict Women's Liberation Movement Will Be Big In Male-Oriented Japan

TOKYO.—Radical battlers have stood up in arms for women's rights in larger cities in Japan, too. By all indications, the women's liberation movement will spread and catch on in this male-orientated country.

Although the number of radicals is still limited, many Japanese housewives have already begun learning how to manage their domestic chores systematically in order to save time and do something more meaningful.

Just drop into a bookstore and you will find that shelf after shelf is crammed with dozens of books on home management. Some of them are high on best-seller lists.

Articles on a more "rational domestic management" appear in issue after issue of all magazines for women.

What some critics call rational domestic management is having an increasing influence among an increasing number of housewives.

Mrs. Tomiko Okuyama, a 44-year-old housewife, puts reference numbers on all the receipts she receives and stores them in a filing cabinet.

Unlike some careless housewives, she never says, "Where did I put my pencil?" She has everything from receipts and pens to clothes and tableware, in complete order.

Mrs. Teruko Noda, 43, hates confusion in her home because it is a waste of time looking for misplaced things.

All the tableware in her home has blue stripes on them for easy sorting and storing. All her kitchen utensils are made of red enamel and for the same reason.

There is a housewife who puts numbers on the eggs she buys so that she can tell the old ones from the new supply. Another housewife puts numbers on her husband's ties and stockings.

Like Americans, some housewives now go shopping once or twice a week.

But why this sudden rationalization?

One of the prominent advocates of rational housekeeping is Mrs. Hisako Yoshizawa, a domestic affairs

(Continued on Page 8)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50
(plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIV—No. 85 TUESDAY, NOVEMBER 3, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00 (plus postage)

Japan Longevity Survey Finds Over 90's Cheerful & Busy

TOKYO.—Most of the people who lived more than 90 years were cheerful by nature and continued to work late in their career, it was revealed by a survey the Health and Welfare Ministry made public recently.

Long-lived persons usually had brothers or sisters as well as parents who also had enjoyed longevity, the survey showed.

The survey was conducted on 1,631 persons (406 men and 1225 women) who died in their 90s during the period between April 1, 1969, and March 31 this year in eight prefectures — Miyagi, Chiba, Toyama, Mie, Kyoto, Tottori, Kagawa and Saga.

The ministry obtained information from family members on their character, tastes in food, relationship with others in the family, mode of living, and other items.

The results of the survey proved to be consistent with the hypothesises of both gerontology and geriatrics which indicates that there is a heredity factor in longevity and that working prolongs life, the ministry officials said.

As for physical conditions, 86 percent of the men and 80 percent of the women were described as having been above average in health.

Only 8 percent of the men and 10 percent of the women were constitutionally infirm. Six percent of the men and 10 percent of the women were bedridden during the whole year previous to their death.

These results correspond to findings on men aged between 65 and 69 and women between 70 and 74 determined by a nationwide survey on elderly persons conducted in 1968.

Although hearing and walking ability was consistent with their age, more than 90 percent of these long-lived persons had normal memory. Less than 3 percent suffered from retarded memory.

Ninety-[illegible] percent of the men and 87 percent of the women had no restrictions and ate both meat and vegetables. Sixty-six percent of the men and 71 percent of the women preferred sweet flavored food while 27 percent of the men and 24 percent of the women preferred salty tastes. Most of the men and women avoided [illegible], the survey showed.

Those who were idle at home were 25 percent of the men and [illegible] percent of the women, but about 60 percent of both men and women had kept busy at light housekeeping chores.

Fifty-[illegible] percent of the men and 51 percent of the women were portrayed as optimistic, talkative and sociable. Most of the others were described as strong-minded and methodical. Those who were described as sober and misanthropic registered less than [illegible] percent.

Among those surveyed, those whose parents' age was traceable [illegible]. Both parents of 16 percent of these had lived more than [illegible] years. Only [illegible] percent of them had parents who died under 60.

Sixty-[illegible] percent had more than half of their brothers [illegible] live beyond the age of 70. Thirty-six percent had a [illegible] sisters who lived more than 70 years old. This [illegible] the heredity factor hypothesis of longevity, the Health and Welfare Ministry officials pointed out.

TOKYO POLICEWOMEN NIX MIDI UNIFORMS

TOKYO—The [illegible] skirt hasn't representatives of the policewomen [illegible]

Nisei Senator Of Hawaii Cut Down By Assassin's Bullet In Heart

HONOLULU. — Five hours before an assassin's bullet struck him down in his own garage, state Senator Larry Kuriyama was talking about crime at a political rally.

"When is something going to be done about getting the police off traffic detail and onto crime where they ought to be?" Kuriyama asked.

He cited the slaying of Francis Burke, a 38-year-old ex-convict, by two gunmen on a busy street corner in the Chinatown district recently. Burke had a police record for robbery and drug law violations.

The next night police arrested six of Burke's associates, all armed, at a football game in a crowded Honolulu stadium.

"Our information was that there was to be some kind of confrontation," said Capt. David Shinn of the police vice squad.

Burke was reputed to be the head of an underworld group in conflict with another criminal faction.

"The police are spending their time on the wrong things," Kuriyama said before he left the political rally. "Crime is what they ought to be working on."

Kuriyama, a Democrat unopposed in the Nov. 3 election, turned down a friend's invitation for coffee and drove to his hilltop home overlooking Pearl Harbor.

He parked his station wagon in the garage. A gunman stepped from the darkness and fired five shots.

Kuriyama, 49, a father of five, died 30 minutes later at hospital with a bullet in his heart.

Police Chief Francis Keala said no motive for the slaying could be learned.

Burial with military honors was set at the National Memorial Cemetery of the Pacific.

Japanese Need Vitamins & Calcium

TOKYO. — The average Japanese is nourished by sufficient protein and fat, but needs more calcium and vitamins, a 1968 Health and Welfare Ministry survey showed.

The annual survey was conducted over five days on 16,500 households in 346 districts in Japan.

It showed that through his daily diet the average Japanese took 2,214 calories, 74.9 grams of protein, 44.6 grams of fat, 375 grams of carbohydrate and 520 grams of calcium.

The figures showed that, compared with 10 years ago, the Japanese now took 41 percent more animal protein.

They also showed that the Japanese had attained the target level set for 1975 by the Nutrition Council of the Health and Welfare Ministry as regards calories, protein, vitamin C and fats, but fell short of the standard as regards vitamins A, B1 and B2.

Compared with 1958 statistics, the Japanese now take 3.5 times more fruit, 2.7 times more milk and 2.5 times more meat and fat.

On the other hand, the intake of rice dropped by 13 percent during the past 10 years, showing an important change in eating habits over the past decade.

A considerable gap between well-fed and ill-fed families was shown to exist in Japan. About 15 percent of Japanese households had less than 2,000 calories a day, 500 calories below the standard here, the survey showed. In marked contrast, 20 percent of families took more than 3,000 calories a day.

Rural households ate considerably less fruit, meat and milk than urban families, according to the survey.

$830 Monthly 'Aparto' Rent For 'Gaijin' In Tokyo

By FREDERICK H. MARKS

TOKYO. — The diminutive Japanese real estate agent slipped the key in the door and with a deep bow escorted the American inside.

"This is a very nice apartment. Two bedrooms, only [illegible] yen plus heat," the real estate agent announced.

The American immediately started converting yen into dollars and asked: "What did you say?" The monthly rent converted to nearly $830, which is the going price a foreigner has to pay if he lives in the style [illegible] but even smaller less ostentatious apartments here start at $250.

The monthly rent here is only the start. Real estate agents get at least 50 percent of the rent as a fee for showing the apartment or house, and landlords can require as much as six months rent as deposit, plus one month's rent in advance.

So for a 300,000 yen apartment, a foreigner must pay 2,250,000 yen to move in—which converts to a $6,200 admission ticket.

One alternative is to find a tiny Japanese apartment, but [illegible] ing, because the Japanese themselves have a rough housing time in Tokyo.

"Horrendous"

The Japanese are the first to admit that the housing problem in their capital city is horrendous.

Ryokichi Monobe, Governor of Tokyo, said recently: "Tokyo people pay higher rents for worse houses than in other cities. In a survey a couple of years ago, 44.7 percent of the people still needed houses or felt their present houses were below their standards."

日系教会が協議

レ市で五日から三日間に亘り

来る五日より七日まで三日間、レスブリッジ市で第五回全カナダ日系人教会協議会が開かれる。前回はトロントで三年前に開かれた。議長は小野善雄牧師、書記猪木ヒデ夫人、会計岩井[illegible]牧師が幹事で、ハミルトン市の古屋[illegible]牧師が委員長でつぎのプログラムがつくられた。

第一日（五）午后一時登録、開会礼拝（小野牧師）事務報告、指名委員、協議会報告、グループ討議、夕食の後主題講演横須賀牧師「人間教会の責任と日系人教会の将来」。

第二日（五日）開会祈祷会員夫妻、合同礼拝と少数民族教会ハイフィルド女史、スミス牧師。座談会、分団研究。午后に新移住者伝道について村田牧師及びデビソン女史。座談会ハームス牧師。夕食の後パネル・ディスカッション司会朝東牧師教派合同について今井司祭

第三日（七日）朝の祈祷水夫人、事務報告、選挙、聖餐式、小野会長閉会式。

東西の出席者は教会員家庭に招かれる。なお南アルバータ日系人教会のこのほど教会堂落成式を行った新会堂にて開かれる。

トロント市よりの会議出席者はミス・ハイフィルド（ホーム・ミッション幹事）、今井献司祭（聖公会代表）、翼夫ケン牧師、清水ヒデ夫人（一世代表）、平野芳太郎（二世代表）及び堀越牧師夫妻。

渡城開教使結婚

【ウイニペッグ】マニトバ仏教会の渡城開教使は去る二十四日、同会堂で佐々木青雲嬢と結婚式を行ったが司式は石浦入道開教総長。石浦氏は二十五日カルガリー仏教同志と懇談、二十六日トロントにもどった。

七七七組が集團結婚

＝ソウルで史上最大の挙式＝

【ソウル】史上最大と銘打つ七百七十七組の国際集団結婚式が先週ソウルの体育館で行われた。新郎新婦は韓国人文鮮明氏（五〇）を教祖に原理運動、反共活動で知られる世界キリスト教統一神霊教会（民間統一教会）の、二十四才から三十三才までの男女信者。主催者発表によると、地元韓国五百三十組、日本二百三十一組、欧米各国の十六組がこの日結婚した。信者がひとたび結ばれると一生離婚できず、夫婦で布教を続けるのが統一教会の定めだそうだ。

[illegible]書家個展

殆んど売切れ

このほどトロント市内[illegible]アンで個展をひらいた[illegible]一雄書家は多くの展示作品に対する批評も良好で、しかも「作品を残すほかは『売却済み』のマークがついたという予想以上の成績で同書家を喜ばしている。

ソロバン使う

電算機ミスで

【会津若松】コンピューターばやりの昨今だが、福島県会津若松市役所内の会津町村で共同使用している電子計算機にミスが多く、これがもとで各市町村はあわてて補正予算を組直したり回答データをソロバンで点検するなど深刻な"珍事"が続いている。『基礎データの記憶が不完全なために操作の陣容が整わないうちに、設置を急いだからだ』との批判の声に、乏しい町村財源から多額の使用料を出している町村のなかには『来年もこういう初歩的ミスが続くと考え直さねば…』と頭をかかえている。

トロント日本語學校

オープンハウス

ご案内と日程

トロント日本語學校では次の通り、オープンハウスを致しますので皆様ふるっておいで下さい。

△オーデ街スクール＝トロント市オーデ街一八。十一月七日午前九時から正午まで。

△ウエクスフォード高校＝スカボロ、ファマシー街一〇五〇。二十八日午前九時から正午まで。

△授業参観、一般討議及び教師との個人的インタビュー。一般の参加歓迎。

秋の日本観光團

出發期日 十一月十五日（日） 十二月六日（日）

観光日程（十四日間） 東京、大阪、高松、徳島、高知、松山、道後、別府、宮崎、霧島、桜島、鹿児島、指宿、熊本、三角、天草五橋、本渡、島原、雲仙、長崎、博多（博多解散）

観光は別府迄でも参加出來ます

◎月賦払いの方法も御座います

メキシコ、サンデゴ、デズニーランド観光團

お正月にメキシコへ遊び、帰りサンデゴ並にデズニーランド見物の一石三鳥の観光團です。是非御友人御誘い合せ御参加下さい。

出發期日 一月八日 午後二時三十分（バンクーバー空港出發）

◎明細書は御申込み次第御送り致します

申込所 晩市 岩田旅行案内社

1115 East Hastings Vancouver 6, B.C. Phone 254-5101

トロント 岩田旅行案内支社

佐倉夫人の憂愁（二〇）

佐藤愛子

男子たるものがひとの洗濯をすすんで引き受けるなんて、何という不見識だろう……そう呟くとき、夫人の心の中でエネルギーの燃焼がはじまるのである。夫人の顔は生き生きとし、ドーナツ粉を練る手は手強く機敏に動く。

『ドーナツですか、これはいい、奥さんのドーナツはうまいからなあ……』

西郷君はそういいながら洗濯機のスイッチを入れ、勝手口の柱にもたれた。

『奥さん、あのですね、ぼく、あれからいろいろ考えたんですがね』

『なあに？あれからって？』

『いつかの手紙の話ですよあれは実に合理性のあるいい意見だと思うんですがね』

『どうでしょうか、奥さんまず率先して、自説の試みをやってごらんになっては……』

夫人は西郷君を見た。真面目なのか冗談なのか、西郷君の目尻の下った角丸の顔は一向につかみどころがない。

佐倉夫人はいった。

『でもわたしは未亡人じゃないわ。あれは未亡人でなくちゃ意味がないのよ』

『しかしですね。例えば人の奥さんでも、もう十年も二十年も結婚生活をつづけていると、精神的に未亡人のようになっている妻もいるんじゃないですか、そういう人なんか入れたっていいんじゃないのかな』

笑うでも笑わぬでもない西郷君の顔は、いつも彼の持前の顔である。

『じゃ西郷さんは、わたしが精神的未亡人だとでもおっしゃりたいの？』

『いや、決してそういうわけじゃないですが……その何というかな、あの、つまり、單刀直入にいって、奥さんほどものわかりのいい女性はそう滅多にいないと思うんで……』

西郷君は歌うようにいった。

『年齢も頃合だし……いいんじゃないかなあ……理論には必ず具体性を與えるべきだと思うんですがねえ…どうでしょうか、ぼく、お願いしたいんですけど……奥さんいけませんか……』

『それ本気？西郷さん』

『本気ですよ、冗談に見えますか？』

佐倉夫人といえども若い頃に男からいい寄られた經驗は何度かある。しかしこういう形式ははじめてだった。いや、これは果していい寄られている、という言葉で表現すべき狀態なのであろうか。そう思ったとき夫人は突然カッとした。真面目とも冗談ともつかぬ顔をしてこういうことをいう男。いい寄るならば、もう少し何とかした場所がありそうなものだ。庭の木犀の蔭とか、夫人がショパンなど弾いているときとか……パンのし棒でドーナツ粉を伸ばしているそばで、洗濯のかたわら女を口説く……

『あなたはいったい、わたしを……』

いいかけて夫人はやめた愛という言葉はこの場合、何と空々しくバツの悪い響を持って感じられたことだろう。そうだ、彼は夫人に向って愛という言葉など一度も使わなかった。彼はただ『お願いします』といったのだ。『年齢も頃合だし』といったのだ。

バス旅行（五）

ト市　大西生

曇天ばりはスリバチ型で圍る數千呎。鑛物はん出はらせん式の鐵道にて上に運び精錬工場における作業は三交代で年中無休。盆地を西に向って大[illegible]。[illegible]本に足を入れて[illegible]の集まいとに入り午後六時、本山[illegible]向えの事務所前で解散。夕食後本山や博物館參觀、十九日の午前八時發シラネバタの鑛山ふもとからサバクを左右にして牧場、綿、豆類の農地のワイオミング州に入り、南部と異り鑛物地帯で牧畜と鑛石産業の長蛇の貨物用車の運行を見て六時

玄米ごはんを食べている方へ――きれいで、おいしい玄米を特別に取寄せてもらうことにしました。希望者は御連絡下さい。百パウンド二十五弗程度。白米よりも少し高いですが半分の量で事足りますから結局安上りです。
ニューカナダアン [illegible]

生壽司
パーティの御注文にも應じます
其の他スキヤキ　ナベ物　ウドン
レストラン　日本
252 Spadina Ave., Toronto
Tel. 363-9744
東雲会日本書籍取扱店

日本人美容師が貴女をお待ちしております
TEL. 364-5863
ヤング95美容室
95 Yonge Street, Toronto

十一月八日（日）
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
午后二時　日中禮拝
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
トロント佛教會
電話　五三四－四三〇二

聖アンドリュー聖公會
電話五三五－五〇四六
十一月八日（日）午前十一時
信徒按手式
『傳統と信仰』　ハント主教
說教
〇[illegible]學校　午前十一時半
[illegible]

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十一月八日午前十一時半
信徒講壇　司会久芳先進兄
證『一つの信仰一つの奉仕』
シドニー・ダニエル兄（センテニアル教會員）
△新移住者歓迎、身上相談
七八二－五二六七

日系セブンスデー アドベンチスト教会
祈禱会（水）午后七時半
安息日學校（土）午前九時半
安息日禮拝（土）午前十一時
牧師　柴田ヒロシ
トロント市モーティマー街十九
電話　二二三－三七〇六

ラーメンかうどんを日に一回
配達は迅速
（水野）
535-5402
445-1338
Toronto

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會　會長　大倉トミ
160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

辯護士　大家一夫
（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六－六三八八
自宅二九三－四二八一

花
466-2041
466-7962
ハナ
一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
PAPE AVE.

辯護士　鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所　ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三－五〇〇二
自宅六九一－三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

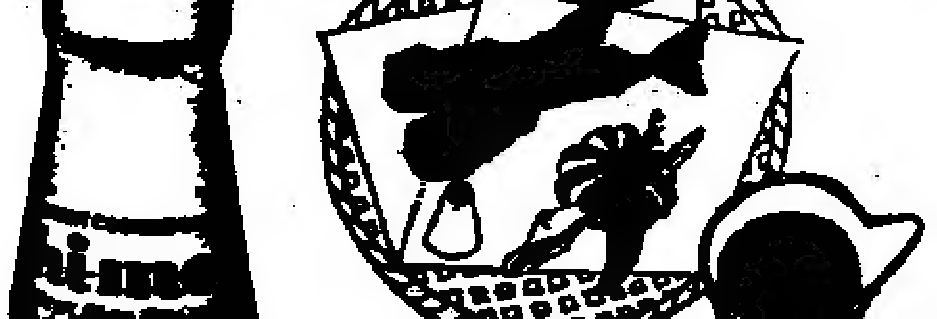
●日本行切符
販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●保険－火災、自動車、損傷、海上、漁船
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四－二七四七

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL 9-6095, HI. 7-1100

花　ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4464

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理　**竹園**
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事ていねいなサービス
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒[家]
電話　イーエムへ[illegible]
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY
131-A Dundas St.
Phone: EM. 8-[illegible]

INSTANT COOKING BASE
[illegible]つゆのだしにhi-me
[hi-me]は、肉・かつお節・こんぶ…のうま味がたっぷり。おいしいだしが、手早く、安くつくれます。


モ市空港で新装置

所持品調へ装置

乗客はむしろ好意的に應ず

【モントリオール】カナダ國内及び國外航空機の乗っ取りを防止するため、モントリオール國際空港にエア・カナダが『乗客所持品探知機』を空港内に装備して乗客一人宛の所持品を點検することになった。このマシンは『マグネットメータ・テーチャー』と呼ばれている。

エア・カナダではこのマシンによって乗客が調べられることをハッキリと認識させるサインや廣告を行うといっており、乗客のプライバシーを破るものでなく旅客機乗っ取りを未然に防ぐことが唯一の目的であると説明している。

探知機はモ市空港でまずテスト實施されているが、乗客はむしろ好意的にこのテストをうけているという。いずれカナダ國内の主要空港に一週間以内に備えつけることになる。

ビーシー州佛教徒大會

【ステプストン】第十六回ビーシー州佛青大會及び信徒大会が来る六、七、八の三日間、ステプストン佛教会を本会場として開催されるが州内はもとよりアメリカ西北部佛教徒の参加も予想されている。

本年度のテーマは「平和」となっており、ホノルルの二世開教使岡野トーマス亮珠師を特別講師として迎えることになっている。ステプストン佛教會には青壯年會を中心に佛教婦人会合せて一丸となり、その準備が着々と進行中。

オ州の老年恩給者に

税拂戻し法案を今議會に提出

オ州内の老年ペンショナーでオタワ政府から毎月扶助金をうけている者は、ペンショナーが住宅所有者である者、又はレントしている者の如何を問わず、租税削減を與える法案が先週オ州議會に提出された。

この法案が通ると、ペンショナーに對して今年平均一〇%の租税削減となり、税拂い戻し五十ドルをうけ取ることになるわけであるまた州内農家に對しても一九七〇年度の租税に對し二五%均一の削減が與えられる。

"堕胎天國"

日本をほめる

【東京】『日本の高度經濟成長は、人工妊娠中絶で人

東京・大手町の經團連会館で開かれた第二回國際家族計畫連盟西太平洋地域會議で各國の代表が日本の『堕胎大國』ぶりをほめたたえた。二、三年前までは『中絶を認める非人道的民族』と冷たい目で見られていただけに、日本の關係者はこ變化に照れくさそうだった。

韓國、台灣、マレーシアなどの代表が『懸命に避妊技術の普及をはかるのだが出生はなかなか減らない。

ない限り、人口がふえて苦しくなるばかり』といった發言をした。歐米の學者や國連關係者も『日本の人口抑制策は革命的。長い間に日本の中絶技術は向上し、うらやましい』といった。そもそも、西太平洋地域の会議なのに、二十四ヵ国から約二百人もの外國人が参加したのは『日本の人口革命をくわしく知りたいからだ』と片桐爲精事務局長はいう。

色彩映画『花の幡隨院』上映

日系會館で八日晝夜二回に

ト市日系会館映畫鑑賞會十一月八日(午后三時と八時)の出しものは松竹の黄金時代劇で天然色映畫『花の幡隨院』。大曾根辰保が監督 陣出達朗が面白倶楽部に連載した原作に基いて文化爛熟の大江戸に嵐を呼んで對立する二大陣營、旗本直參の暴れ者白柄組と町奴幡隨院一家の火の出る競り合い。雄大なスケールをもった樂しい時代劇の最高峰。

配役は幡隨院長兵衛に松本幸四郎、權八に津川雅彦、吉原の花魁小紫に瑳峨三智子、このほか木下實、高千穂ひづる、近衛十四郎、伴淳三郎、アチャコ、山田五十鈴、森美樹、田村高廣、松本錦四郎等の二度と揃わ

ワイドスクリーン映畫を見たことのない人たちにすすめたい。

澤田記者殉職

【カンボジア、プノンペン】カンボジア戰爭をカバー中だったユナイテッド・プレス・インターナショナルのジエイシー・フランシス・フロッシ記者(二八)と同通信のピュリツァー賞授賞寫眞記者澤田恭一(三四)の兩氏は先週、プノンペン南方二十マイルのハイウエー近くで射殺されていたことがわかった。澤田記者は日本に妻を殘している。

四五%が他州知らぬ

旅行好きのカナダ人でさえも

【ウイニペッグ】世界で最も旅行好きなカナダ國民といわれているにも拘らず、在住地から遠くはなれて旅行しないカナダ人が四五%もいるという事實が問題點となって、當地で先週行われた第二十五回中央・各州觀光會議で討議された。

この會議には報道陣は締め出されたが、消息筋によると『自宅から遠くはなれない四五%のカナダ人に、他州をみてもらおう』という氣持ちを出させることは觀光事業にとって大きな責務であるということが議題にのぼり、それに成功すれば、ばく大な觀光ドル稼ぎになるとしている。

新牧師館

信者に披露

ト市日系合同教会では去る十月二十五日禮拝後新牧師館オープンハウスが催された。從來の牧師館はハイパーク近郊のゴシック街にあり、清水牧師の時代に購入され、則末牧師一家が住み堀越牧師が赴任して二年目に近所にある大アパート建設の目的で買收交渉が始まった。委員長神原兄の努力により大家弁護士の再三の交渉により高價格で交渉成立したので、常盤兄の委員長が新牧師館を求め、堀ブローカーの世話によって現牧師館を探し四万五千弗で支拂をすまし七月一日移轉した。

教會役員は更に必要な家具を購入してオープンハウスを催すことになったので會員會友二百十五名が参加

が一同をもてなした。牧師館委員神田、松本兩夫人が責任を持って奉仕された。

新牧師館はパーサストとエグリントンに近く、八室レンガの二階家でベースメントも室がある。牧師夫妻は感謝して新生會の青年のため奉仕できると語っている

演藝會盛況

【モントリオール】去る二十四日催された當市日本人クラブの創立十周年記念演藝會は成功裡に終了した。主催側では各方面の協力支援に感謝している。

人事消息

■出生

△アルバータ州コールデール在住の藤野庄七氏長男ジャキ太一氏の夫人光枝さんは十月七日、カルガリー病院にて男児を出産、ジョージ・マサルと命名。母子とも健全。藤野家では初孫で一家大喜び。

■死亡

△ウイニペッグの渡辺正智氏夫妻の四女ミチ子さんはウ市病院で十月十日死去、十三日夜マニトバ佛教會で護城開教使により告別式を行い十四日火葬した。

求 經驗あるソーイング・オペレイター。ブラウスを工場で縫う仕事。連絡先ベタ ブラウズ社、ト市西リッチモンド街四六〇(二階)

貸 室家具付及び電話付き。電話五三二四−九三三八(トロント)

貸 一室とケッチン、ダンダスとブロードビュー 電話四六一−二三七五(トロント)

食進む秋シーズン

(世界一の味覺)特選キッコーマン醤油

一ガロン罐 半ガロン罐 五オンス瓶 十二オンス瓶 六オンス

上廻 五オンス瓶

新着品

(ふるさとの香り) 新茶 玉露 池の尾

◎外に多品入荷しております。どうぞ御来店

◎月刊・週刊雑誌も御座います。

日本送金は古屋で—

◇商品の運びやすい

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS STREET W.
TORONTO 128, ONT.
PHONE 364-

來春には

訪日觀光團を

四、五、六月と三回

二月には暖かい南の島に一週間の保養

(詳細は追って御案内)

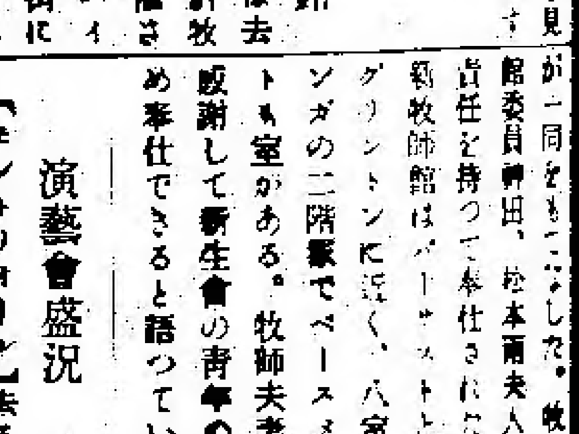
旅行についての一切は

●西ダンダス街四六〇番

●新電話 三六三—○

古屋交通

FURUYA TRAVEL SERVICE
460 DUNDAS STREET W.
TORONTO 128, ONT.



各種パーティ

すきやき てんぷら

おすし 各種

在米日系 佛教徒を傷つける

—反對する理由の數々—

『ジャパニーズアメリカン・アントルド・ストリー（日系米国人……語られなかつた物語）』に反對する事由。

（一）一般的な態度　序文今頁に著者について記されている箇所　著者の意圖は高潔であるが著者は佛教徒の立場に關する脱落や烈しい歪曲の方策を自分達で用いている。

（二）民族主義的强調　日本人が中國人より優れており、與太者や破廉恥漢者を誇張して今白人が日本人を嫌つたかのように普遍化したり、更に又、人々が『ジャップ』とか『ニガー』とか『ワップ』（イタシコ）』とか、う呼名を使用すればそれによつて感情を害するので怒りの表現としてこれを使用したこと等が述べられている。現在特に人種的調和が求められている時代に日系米國青少年少女に與える微妙な心理的影響を考える時、又　白人間にも親日者が澤山いることを考える時、このような陳述から現われる危險性が介在することを見逃せない。

（三）宗教的偏見　戰時中の收容所でキリスト教各派や佛教の信者が歌をうたい且祈念するために教會に行つたと述べられているが佛教ではう當時の[...]中に考えられないし、又、その當時の教会という建物についても可成な説明がなければ實際の樣子はわからない。

又キリスト教が日本に傳わつた時、佛教徒の指導者がこれを嫌い、衝突がおこり牧師達を日本より追放するようになつたということが述べられているが、學問的にいつて明らかにそういうことはあり得ないことである。更に又、日本でキリスト教徒が犯罪者として罰されたことを信じられますかとある。これは宗教（キリスト教）をもつてきた外人が日本を征服しようとすることを恐れたための出來事であると述べられているキリスト教徒に對して法律を布告したのは日本だけなのだろうか。

何れにしてもこれ等は宗教的偏見の現われであり、著者がキリスト教を美化禮讃する試みの中に熱中した態度より發散した陳述となつていることは不可解であり殘念である。

更に代表的な日系米國人として濱田彦藏　牛島キンヂ、安孫子安太郎、木戸三郎、正岡マイク、井上ダニエル及び山崎ミノルの各氏の傳記が述べられているがみんなキリスト教の影響を受け、キリスト教の信者で[...]いというような印象を與えているが、佛教徒の中にも勇敢な成功者がいる筈である。

（四）脱落や甚しい歪曲

①米國佛教團開教總長辻顯隆師の七條袈裟の寫眞が前頃の日本における佛教指導者がキリスト教を嫌い牧師達を日本から放逐したという箇所に、頁入でかかげてある。然し辻總長のことについては何も語られていない。

②第二次大戰終了後教会や公共の建物が旅館として使用されたと述べられているが佛教会が使用されみんなの利益になつたことについては一言もふれていない。

③日本文化の紹介として盆栽　コト、及び端午の節句だけが述べられている。その他日系米國人間に採用されている文化活動について何も語られていない。

④米國における佛教を語る時、米國には他に佛教の諸宗派が傳わつており、又他の眞宗の諸宗教もあるわけであるが、それ等については何等述べられていない

⑤日系米國人生活の中における佛教の果している役割は全然述べられていない

⑥日系キリスト諸教会の貢獻についても明示されるべきである。

⑦一世渡米時代及び戰時中の收容所生活と関連して現代の日系米國人の生活も實質的に語られなければな[...]

⑧子供等の養育と親達を共にした一世二世の母達の物語も日系米國人の生活の上に光彩を放つたことであるが述べられてよい事柄である。

（五）不公正な陳述

①一世の初期渡米者はその殆どが早い幸運をねらつていたと述べられている。一世の人々は故國における負債の支拂のために渡米されたことは事實であろうが賭博のゲームのように命的をあてる希望で仕事に從事されたのではない。子供への書物としては表現が不適當である。

②濱田彦藏が遭難した時船の中で『南無阿彌陀佛』という祈禱の聲をきいたがこれらの祈禱は濱田彦藏をして、怖に落し入れたとあるが『南無阿彌陀佛』は著者が述べているように神樣の助けを嘆願　祈願するために使用されるものではない。

③阿彌陀佛は二千年前以上前に印度で生れたお方の名前であると述べられているが、これはすごい誤りである。

④佛教が日本に傳わつたのは西曆七百年ではない。

⑤聖書は人の書いたものが一般に廣つたとあるが生きた經驗にもとずく教えが廣つたと述べられるべきである。

⑥用語の解説中（イ）『南無阿彌陀佛』は佛教徒の讃歌であると云い（ロ）『日本町』はゲトーと述べられ（ハ）『おぼん』は秋祭とされており（ニ）『おかず』は肉と野菜を煮たものであると定義が述べられている（ホ）その他佛教用語の『ほなまつり』や『念佛』や『珠數』等も用語の説明がなされるべきである。

四女 ミチコ（メイ）儀

ウィニペッグ市立病院に入院療養中の處十月十日午後六時永眠致しました事を昇知の皆樣にお知らせ致します。追つて十三日午後八時よりマニトバ佛教會堂に於て護誠開教使導師にて告別式執行。翌日火葬しました節は御多用中にも拘らず御会葬下され、その上多大ノ御香料、御供花　弔電を賜り誠に有難く御禮申上げます。なお故人生前中の御交誼と合わせて上紙を借り厚く御禮申し上げます。

喪主　渡邊　正智　合掌
　　　　　　ミサヲ
義兄在日　渡邊　一三郎
　　　　　　トミ子
義兄在日　長谷川　守三
　　　　　　アイ子
義兄　吉川　ジョージ
義姉　　　　ヤス子
義弟　水野　ゼームス
　　　　　　トシ子
親族一同

ト市に初めての

にぎり壽司誕生

十月三十一日開店

日本の味・ヤキトリ、田舍風　鳥煮もございます。

—Yakitori House—

314 Dundas Street East

Tel. [...]

ぢ特効薬

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療薬有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす薬を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを忽ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた『ぢ』はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる『ぢ』に惱まされることがなくなることです。

そうするには、新治療薬ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り薬と挿入薬『プリパレーション・エッチ』があり、どの薬店からでも求められる

Whitehall Laboratories Ltd.

金光教祖大祭

來る十一月八日（日）午後二時から月次祭を奉仕。尚同二十二日（日）午後二時から月次靈祭を奉仕致します。

万障お繰合せの上御参拜下さい。

金光教トロント教会

233 Rhodes Avenue
Toronto, Ont.
Phone 463-1950

パラマウント

ギフト・ショップ

ト市ダンフォース街 七三三

電話店四六[...]—二四二六

チューンアップ・タイ[...]

○バッテリーの取替え。強力電池パワー[...]三六、三ヵ年保證付一八弗八八仙。

◎スノータイヤ取付け。七・七五×一四、[...]四仙。エフ七八×一四、二九弗四四仙。

○電話注文にも割引いたします。

共榮者　並木

INT AUTO SER[...]

2239 Bloor St. West (At Runny[...])
Toronto Phone 76[...]

日本レコード 雑誌・食料品 通信販賣

△レコードとカートリッジ・カーテープのカタログを御利用下さい。新着好評エル水前寺清子の『思い出の軍歌』『名月『船頭小歌』古都清乃の『和歌山ブルース』一節太郎の『本育ち・加茂川ブルース』一節太郎の月夜』美空ひばりの『花のステージ』『音頭』三波春夫　小盤一一弗五十仙

△このたび各月刊誌、各週刊誌を特價にてつております。月四回の直輸入ですからは新しい雜誌を早く讀んで頂けます。

△日本食料品ならなんでもそろう品、當店のオーダーを利用し頂いて新しい品、珍安く御入手下さい。

直輸ビスケット『ハイココナツ』『[...]』好評發賣中

御注文は明細なカタログからお選び[...] カタログは御申込次第お送り致します

食料雜貨直輸入商　清水商[...]

晩香坡市パウエル街

電話　六八五[...]

356 Powell Street, Vancouver
SHIMIZU [...]
Phone [...]

秋の訪日觀光團募集

十一月十五日（日）

十二月十三日（日）

何れもバンクーバー發

◎クリスマス、お正月ハワイ・チアーター

十二月二十日（日）午前八時出發

一月三日（日）午後六時歸晩

旅行のことなら日本語でどうぞお問合[...]

V・I・P

ヴィ・アイ・ピー旅[...]

社長　上高原[...]

主任 [...]

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto [illegible] Ont.
Phone 368-[illegible]
Second class mail registration number [illegible]

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗（前払） 一年九弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

佐藤首相を四選 全閣僚は留任で

「自動延長」を来年七月まで

【東京時事】佐藤首相は二十九日の自民党大会で四たび総裁に選ばれた。自民党の臨時党大会は、二十九日午前開かれ、佐藤首相の任期切れにともなう総裁公選を行なった結果、第一回投票で有効投票数四百六十七票のうち佐藤首相が三百五十三票を獲得して四選を果たした。これに対してただ一人の対立候補である三木武夫氏は百十一票と二年前の百七票を上回ったが、白票その他の票と合わせて佐藤批判票は三分の一に達しなかった。

佐藤首相は二十九日の自民党大会で総裁に四選されたあとで、前尾繁三郎氏と会談、さらに川島副総裁、田中幹事長、保利官房長官らと四選後の体制について協議した。この結果、党役員及び全閣僚を留任させることで一致、佐藤四選体制は異例の全面的な"自動延長"の形でスタートすることになった。

首相としては（一）総裁公選は、総裁だけの任期更新で、党役員、閣僚交代の必要はない、（二）臨時国会、予算編成、統一地方選挙、参院選を控えて、現体制を変えることは得策でない、（三）しかも現体制はまだ十ヵ月しかたっていないうえ、党、内閣ともこれといった欠点がない―等の理由から、結局首相裁断で内閣改造を全面的に見送ることを決定した。この結果首相としては来年七月の参院選挙終了後に、改めて全面的な党、内閣の人事さつ新を行ない、新たな政局転換に対処する意向である。

三木氏のねらい

【東京時事】三木武夫氏は二十九日自民党大会後記者会見し、『わたしは二年後の総裁選を目ざし、今日を出発点として、国民の批判を受けるため全国遊説する』との決意を新たにした談話を発表した。

野党人を大臣に

ボラッサ首相が未聞の任命

【モントリオール】ケ州のボラッサ首相は誘かい者により殺されたラポート労働相の後任に、前内閣の労働相であったジョン・コノエー弁護士（三六）を起用するという未聞の任命を先週実行なった。コノエー氏はモントリオール大学法科時代からボラッサ氏の友人で、政党違いにも拘らず、彼を適任者として労働相に任命した。

ボラッサ首相は今回の野党側から大臣を任命したことについて『ケベック州は重大な時局に直面している。野党の適任者としてコノエー氏をラポート氏の後任に選んだことで、この危機切り抜けに協力して、州民もこれに協力してほしいことを実証するためである』といっている。

三百万弗の負擔

テロ騒ぎでカナダ納税者に

【オタワ】ケ州のテロ騒動はカナダ納税者にとも先週末までに約三百万ドルの負担とみつもられている。モ市内の主要建物の警備費だけでも、春先にくらべると二倍となり、市警及び州警のオーバータイム給料はばう大な額にのぼり、一日約八万五千ドルが警戒費に使われているという。

軍隊やマウンテーにはオーバータイムはつかないというが、それでも七千五百人の軍隊を兵営以外で養わなければならない。妻帯兵はふだんなれば自宅で食事をとることになっているが、兵舎のない都市の警備兵はホテル住いという費用もかかるわけ。その上、ケ州・レンシャンズ上空を探査飛行するために国防省は軍用機を使うなど、思わぬ出費である。

その他、テロ事件をカバーしているシービーシー放送は、ラジオ及びテレビ班とも、ニューススタッフを昼夜兼行で使し、

テロを國事犯で起訴

ケ州當局が斷乎處置

【モントリオール】ケベック解放戦線テロを徹底的に撲滅するため、州市警によって大量逮捕され、監禁されている同派人物のあるものは国事犯及び扇動罪に問われることになっており、最重刑は死刑又は終身刑、扇動罪は最高十四年の体刑が課されることになる。

ケ州のショケット司法大臣は、国事犯又は扇動罪に問うことを考慮していることを認めているが、誰がそうなるかについては[illegible]ることをさけている。戦時令にもとづき、二十一日間監禁されている者のうち、暴力によって政府乗っ取りを企てたのに対し国事犯として起訴するというのであり、それに共鳴、扇動した者は扇動罪を課すというのである。

東京をまねよ

【モントリオール】東京の羽田空港から都心にいたるモノレールと同様の運輸機関をモ市北方三十マイルにできる新空港からモ市まで建設することを市内の二会社重役が先週末提案した。日本のモノレールは八マイルの距離を十五分で走っている

っていることで、すでに二十万ドル以上の支出になっているとみる向きもある。

東歐歴訪

佐藤首相望む

【東京時事】佐藤首相は訪米中の記者会見で、来年欧州を訪問する考えを明らかにしたが、首相周辺では参院選後の適当な時期をとらえて実現させたい意よく的な姿勢を示している。この場合、訪問先はルーマニア、ブルガリア、場合によってはチェコも加えての東欧諸国が考えられている。

この背景にはソ連周辺諸国に働きかけ、北方領土問題を話し合いの手がかりをつかむことにあるようだ。外務省当局も防ソはともかく東欧諸国訪問には特に障害はないとみており、来年早々にも具体的な検討に入る意向を示している。

國連介入望まぬ

【トロント】イスラエルのゴルダ・メイア首相は去る日曜厳重な警護下にトロントを訪れ、会館は約五百人のカナダ・ユダヤ教徒に演説、夜はシナゴグで約五千人の群衆に対して、和平交渉についてのイスラエルの立場を説明した。

メイア女史は昼の演説で『現代の青年たちが望んでいる革命は空想的であり、彼等を哀れむべきである』と述べ、我々は今の若い世代の人々に、我々がいかに苦しい戦いをつづけてきたかを教え、我々の住む国土の安泰を守るためには武器を持って戦う他ないことを悟らせることがジューイッシュ同胞の義務である、と論じた。

夜の演説でメイア女史は『我々はイスラエルの興廃を和平交渉を第三者を入れずに計りたい。国連が介入することを望まない』と主張、『六日間戦争』以後占

マ州ドライバーすべて被保険者

【ウイニペグ】来年六月から実施予定のマニトバ自動車保険法にもとづき、同州内のドライバース・ライセンス保持者は自動車を所有しなくても強制的に自動車保険をかけることが要求されることになる。その料金はいまのところ不明であるが、自動車を使う資格者はすべて保険をかけなければならない。

外交方針

愛知外相

【東京時事】愛知外相は[illegible]週末、記者会見で[illegible]交方針について次の[illegible]語った。

（一）中国問題は[illegible]え真剣に検討する[illegible]は従来の方針に変[illegible]

（一）沖縄復帰の[illegible]に協力する。

（一）経済協力に[illegible]に取り組み、南米[illegible]への援助も考えてい[illegible]

（一）北方領土の[illegible]ソ交渉を盛り上げる[illegible]忍耐強く取り組んで[illegible]

小麦補助を中[illegible]

【オタワ】ランゲ[illegible]調束、来年から小麦[illegible]しない農家へ政府は[illegible]を出さない方針にな[illegible]発表した。小麦生産[illegible]政策は中止されること[illegible]ったためである。小麦[illegible]制限に含め政府は一エ[illegible]ー当り六弗を支払っている。

党利を優先視

自由行動 故キング首相の對日系人問題

【オタワ】マッケンジー・キング首相の在任最終四年間について詳載されている『ザ・マッケンジー・キング記録』の第三部と四部が刊行された。キング首相の秘書をしたことがあるピッカーズギル氏とフォスター氏の共著。この記録中には一九四八年在加日系人のビーシー州自由移動問題にもふれている。

キング首相がその生涯を通じて、彼自身の判断と、その決定が党利を計るものである、との確信をいだいていたよいサンプルは、戦後の在加日系カナダ人のビーシー州戻りを制約したことであったとしている。

一九四八年二月、当時のオタワ政府は閣議で、ビーシー州からの日系人の権利を戦時令で取締っているのを解除する問題が議[illegible]のぼったさい、キング首相は、ビーシー州出身の閣僚が『近日中行われるビーシー州補欠選挙で、日系人の自由行動を許せば勝目がない』と主張したのに全く同調して、戦時令解除を延期させたことを述べている。

Home Care For Aged Aimed At Ethnic Groups

By ROBERT KREEM

TORONTO.—Those who need the care of a Home for the Aged need not always go there. Municipal Homes for Aged may use private homes in the community for ambulatory people. This could mean that Italians, Greeks, Finns, Lithuanians, Danes, all those whose cultures, customs, languages and food are different, could live in the homes of the people who share these values.

The Homes for the Aged allows six people to be placed in each private home. They are considered officially as Home for the Aged Residents and are entitled to the same services as residents in Homes for the Aged. Hostesses are guaranteed payments through the administration of the Homes for the Aged, and are expected to prepare meals for their residents, wash clothes, and help in many ways.

The Private Home Care program allows ethnic groups to help develop appropriate service for their own people, with the Home for the Aged as the main resource behind them. Development of such a program requires no large sums of money and can be implemented in a short time.

This program should be investigated through officials of the Municipal Homes for the Aged and provincial representatives. In Metropolitan Toronto contact the office of the Commissioner of Housing, A. W. Varcoe, 4th Floor, East Tower, City Hall, telephone [illegible]. Other contacts are: Vladimir Mauko, Chairman, Ontario Inter-Group Committee, c/o Tiroler House, 1115 Bay Street, Toronto 181, telephone 923-7021; Lawrence Crawford, director, Office on Aging and Homes for the Aged Branch, Ontario Department of Social and Family Services, 5th Floor, Hepburn Block, Parliament Buildings, Toronto 182, telephone 365-5103, or 365-5336. (Mr. Kreem is Consultant on Services, Homes for the Aged Branch, Department of Social and Family Services, Hepburn Block, Parliament Buildings, Toronto.)

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, NOVEMBER 8, 1970
[illegible] A.M. Religious School
[illegible] A.M. Morning Service
[illegible] P.M. Japanese Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128, Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
[illegible] Davenport Rd. South of Bloor
SUNDAY, NOVEMBER 8, 1970 11:00 A.M.
Japanese — Rev. C. Y. Horikoshi, 782-5267
English — Rev. Ken Matsugu, 444-5159
Sunday School for children
A warm welcome to all.

... a dear to a bride's heart...

The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation Line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.

One to two weeks delivery!

Dates And Doings

Man. JCCA Annual Kiddies Xmas Party Dec. 5th

WINNIPEG.—The Annual Kiddies' Christmas Party sponsored by the M.J.C.C.A. will be held this year on December 5th at Knox United Church. The party will start at 1:30 p.m. and will be for children up to and including those of 8 years of age.

Watch your mailbox for application forms the first part of November. Further information can be obtained from Gail Kusano.—Wpg. Outlook.

* * *

'Hana No Banzuin' Japan Movie at Centre Nov. 8

TORONTO.—A jidai-geki, or a period picture, in color is a rarity here. So it is welcome news to the members of the Japanese Canadian Cultural Centre Film Society that the November selection of Shochiku's "Hana No Banzuiin" to be shown on Sunday, November 8th at 3:00 and 8:00 p.m. comes to them in full color on wide screen.

There are some colourful shots of the Japanese festival scenes and the landscapes, and the eyes can feast on the stunning beauty of the costumes worn by the courtesans of the Edo period.

The film is based on Banzuiin Chobei, the famous Kyokaku or townsman of chivalrous spirit, a skillful swordsman, who became a leader among townsmen, and engaged in a feud with a band of shogun's retainer. There is a tender subplot of a love between Gonpachi and Yoshiwara's foremost courtesan, Komurasaki and with the girl who is out to avenge her father's death. There is enough colour, suspence, action, and dreams in its 120 minute's running time to make this one of the most outstanding offerings of the year.

The film is directed by the veteran director of jidai-geki, Ohsone Tatsuo and stars Koshiro Matsumoto as Banzuiin Chobei, Masahiko Tsugawa as Gonpachi, and Michiko Saga as Komurasaki.

The film, "Hana No Banzuiin" will be shown at 3:00 and 8:00 p.m. on November 8. —J.C.C. Centre

* * *

Successful "Happening" at Tor. Buddhist Church

TORONTO.—From the experience of a teenager, it was "happening" at the Toronto Buddhist Church on September 29th—a stranger, even a "regular" at the Morning Service who had come in unaware of what was to take place might have been stunned to disbelief. That was Sunday, September 29th, 1970.

The Junior YBA, so to speak was asked by the church to plan this "Graduates' Sunday Service" and that was all it took . . . they went ahead from there fully assured of no interference from the adult community to plan a service the way they would like to.

In came the electronic musical equipment . . . out went the stereotype facing the altar chair arrangement. Instead a stage was erected in the centre of the nave, like a theatre in the round. For this service, even the Bishop had to be "cued in" for the Junirai.

The theme however, was mature, centering on LIFE, with folk music and rock which communicates to today's youth. On two large screens, flashes of slides depicting birth, youth, old age, death, war, destruction, happiness, peace . . . all a reminder for man to start thinking positively about our environment and peace.

During the service, Toronto Buddhist Church-Dana Scholarships were awarded to Terry Watada and Linda Koyanagi. Terry attends Scarborough College and Linda is at Western University in London.

The Dana members served lunch to the graduates after the service. —T.B.C.

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment

It is a good policy to have the [illegible] POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

Tom's Television And Radio
RCA
Sales — Service
2893 Lawrence Ave. East
At Brimley Rd. Scarborough
Phone 759-1583

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL. 9-8317

Bus: 924-8153 Res. 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle
Dew Worms and
Fishing Licenses
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuzaki
Phone: HO. 3-7480
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers

"I Tell Ya', Sometimes You Just Can't Win"

By BILL MARUTANI

PHILADELPHIA. FEMALE LOGIC. Earlier this week the the secretaries in our office banded together and circulated a petition seeking the right to wear pant-suit outfits to the office (I subsequently learned that ours was not the only law office involved.) Their professed reason was that it gets mighty cold in winter (granted) although I was tempted to raise, but did not, the question "Why-then-did-you-insist-upon-wearing-those-abbreviated-mini-skirts-all-winter?" Logic does not always enjoy a high priority once these gals make up their minds.

Anyway, we said "okay". And in the next ensuing days, with the current record heat-wave we've been having (I pulled my summer suits out again) these gals show up in pant-suit outfits. Quite chic I must admit, but in this weather? As I was saying about "logic" ....

• • •

RUSSIAN WOMEN. This women's "[illegible]" movement reminds me of an old "saw" that went something like this: In Russia women do men's work and get men's pay; in America, women get men's pay.

All of which should be good for a one-way ticket for me into any dog-house where the woman rules the roost and a sense of humor (that's humor?) is nonsense. Which this may be.

• • •

RIGHTIST AND REDS. Speaking of Russia and the communist threat, I as a middle-of-the-roader American am more concerned over the communist influence from the Far Right in our country than from the so-called Radical Left. Let me explain.

The Far Right is so preoccupied by what the Communists are planning and gearing their action and beliefs on what the Communists do, may do or may be thinking, that the Far Right is letting the Communists "call the tune".

I've often wondered what ever happened to our good ole American Constitution and spending a little time affirmatively making this American system of government work? If you'll pardon my "[illegible]", The hell with the Communists.

• • •

SHIFTING STANDARDS. Since by now I've [illegible] just about every segment of our populace, we might as well comment on a segment of our rebellious youth.

Some youths assume a self-righteous, uncompromising posture toward just about everything the "older generation" does, thinks or says, rejecting almost everything that is associated with the so-called older generation.

Yet, if one calls attention to something that the young people are doing that's wrong, and they know it, they immediately take shelter in the older generation's standards by retorting: "Well, you do the same thing!"

I tell ya', sometimes you just can't win.

Gals Lib. . . .

(Cont. from Page One)

commentator.

Says she, "Houses are still small in Japan. At the same time, however, Japan is an affluent society. Housewives want to know how to reconcile these two contradictory phenomena.

"In other words, Japanese housewives face what their mothers never experienced. Now they want to know how to put things in order and put new products in their small houses."

Some critics, however, say that there is something wrong with housewives who are interested in rational domestic management.

These critics point out that rational household management was originally based on two principles—to eliminate domestic chores as much as possible and to throw away as many unnecessary things as possible.

They emphasize that the aim of all this is to make time and do something other than domestic chores.

"But some housewives have forgotten those principles and aims and are just sinking deeper and deeper into domestic triviality," they say.

In fact, Mrs. Noda says, "I'm busy reading books on rational housekeeping. I enjoy applying hints I pick up in those books to my housekeeping.

"So I don't even have time to watch TV or take a nap. I'm busy."

Mrs. Okuyama has also fallen into a similar pitfall.

"I plan how to deal with my home chores days ahead and write it down in my diary.

"I feel depressed when I can't carry out every item of my plans because somebody visits me or I become sick."

A 27-year-old housewife, Mrs. Kayoko Sakamoto, says beaming, "It's good to see my husband finding his own things easily because I have them arranged just so in the wardrobe. What do I do with the time saved? Of course, I look for more ways for better housekeeping."

Prof. Tadao Umeme of Kyoto University, who has written many articles on rational household management, says, "It is easy to laugh at these housewives. But you can look at it in another way.

"I think that spending time in thinking how to put things in order at home is a kind of creative self-expression of housewives.

"Another thing. When we were poorer, we did not have to think of how to put things in order. We did not have many things. The Japanese have become rich enough to have to worry about about housekeeping in a real sense."

"What Prof. Umeme says makes me feel easy," says Takashi Kobayashi, a 32-year-old bank clerk.

"I've been annoyed whenever my wife says with a sigh, 'Housekeeping is just a repetition of trivials day after day.'

"But if she can really become interested in domestic chores like some housewives, I'll welcome it for her and me. I don't care if it's rational or irrational."

But what happens if rational housekeeping becomes a real thing in the future?

Prof. Hidetoshi Kato of Kyoto University, says, "Women believe that housekeeping is their job deep in their hearts. So when they put everything in order and save a lot of time, they might feel they have lost their aim in life and feel at a loss."

Hiroshi Nakano, a social commentator, says, "Because the real aim of rational domestic management is to minimize domestic chores or eliminate them all if possible, it will lead to a natural question. Do men need wives?"

Housing . . .

(Continued from Page 1)

the fantastic growth of Tokyo into the world's largest city with more than 11 million residents, has left the city with an extreme shortage of both houses and land.

"The [illegible] of capital in Tokyo brought a vast population [illegible] [illegible]" [illegible] says. [illegible]

[illegible]

the sprawling metropolis is resulting in an outward spread of the capital area, which adds a commuting problem to harried residents.

RES. 231-0863 BUS. 783-4261
11 Ivy Lea Cres. 3101 Bathurst St.

MRS. SATOKO SATO

All types of insurance

CROWN LIFE INSURANCE CO.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

When Buying Or Selling A Home

Call: KEN HORI

K. HORI REAL ESTATE

MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD

14 Perivale Cres. Phone: 261-5194

Scarborough

OPEN HOUSE

Toronto Japanese Language School

— At Orde Street School
18 Orde Street, Toronto On November 7, 1970

— At Wexford Collegiate
1050 Pharmacy, Scarborough On November 28, 1970

Time — 9 a.m. to 12 noon

1) Class-room Observation

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT

Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund

— O —

MITS TANOUYE
NATIONAL LIFE OF CANADA
10 St. Mary St., Toronto
923-0916 447-8986

Buy and Sell Your Home

Through

TOSH IWAI

The New Canad[ian]

Second class mail registration number 0[illegible]

A member of Ethnic Press [illegible] of Ontario.

PUBLISHED ON EVERY TUE[SDAY] AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Ed[itor]

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

BETTER Blouses [illegible] street to [illegible] need experienced [illegible] at home [illegible] Better Blouses [illegible] W., Toronto

EXPERIENCED [illegible] ors on blouses [illegible] ply Better Blouse [illegible] Richmond West [illegible]

SERVICE [illegible]

SHIPPER [illegible] Apply [illegible]

Articles For Sale

ARTICLES [illegible] Phone [illegible]

PRINTING [illegible]
OFFICE FORMS BROCHURES [illegible]
Your Wedding Invitation Centre [illegible]
HARRY S. KONDO Dalco Pr[illegible]
627 BAY ST., TORONTO Phone [illegible]

Buy & Sell -- Your Ho[me]

Through

Mits Kuroda

Representing

Robt. Owen, Realtor

2685 Eglinton Ave. Ea[st]
Phone 266-4501 - Res. 261-[illegible]

Keep up on current affairs the easy wa[y]

Read the Pulitzer Pr[ize] winning Christian Scie[nce] Monitor. Rarely more t[han] 20 pages, this eas[y to] read daily newspaper [gives] you a complete pres[entation of] national [and] world affa[irs]. Plus [illegible] sports, bu[siness], and the arts. [illegible] the newspaper that 91[illegible] of Congress reads.

Please send me the [illegible] at the special introductory [illegible] for six months for only $[illegible] a saving of $[illegible]

name
street
city
state

THE